

# EL DEMÓCRATA

ÓRGANO DE LA COALICIÓN LIBERAL DEMOCRÁTICA

Número suelto, 10 cénts.

Saldrá los domingos

Trimestre, 1'25 ptas.

Los trabajos insertos en este periódico, se publican bajo la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Redacción  
Calle de Corró, 96

Administración  
Calle de Clavé - Imprenta

Anuncios a precios convencionales  
No se devuelven los originales

## LAS NOVEDADES

CLAVÉ, 8 : GRANOLLERS

EXTENSO SURTIDO en Camisería, Corbatería, Gorras, Cuellos, Puños, Ligas, Tirantes, Ropa blanca y Géneros de Punto

**PRECIO FIJO**

Todos los compradores son obsequiados con elegantes tarjetas perfumadas

## Bar La Bohemia

CENTRE DE SPORTS

ESPECIALIDAD EN SODAS  
Y BEBIDAS DE TODAS CLASES

VENTA DE VINOS, LICORES  
Y CHAMPAGNES

**SERVICIO DE RESTAURANT**  
SÁBADOS Y DÍAS FESTIVOS

**Precios económicos**  
Calle de la Palma, 17

## La última batalla

Los primates que acaudilla el cacique caído señor Barangé y que sienten necesidad, más que nostalgia, del poder, se agitan continuamente para hacerse notar; aguzan su ingenio en busca de reactivo y aun mejor de revulsivo para sus dispersas y decaídas huestes.

El resultado obtenido en las recientes elecciones provinciales, por lo que se refiere a Granollers, ha sido lección harto dura para quien por durante buen número de años actuó de *rey y señor*. Al más lerdo se le ocurre que en venidera lucha quedarán finiquitadas las fuerzas de que disponen los señores Barangé y Tardá de triste memoria.

La cuestión es clara; si en unas elecciones, como las últimas, en las que no hubo entusiasmo por razones de sobras conocidas; en las que se trabajaba única y exclusivamente en beneficio de dos respetables señores, completamente desconocidos en esta villa; en las que no podían siquiera ser contados los sufragios emitidos en favor de nuestro muy estimado jefe señor Torras Villá, hubimos una importante mayoría en los distritos primero

y tercero, que son, en definitiva, los que en el próximo noviembre deben elegir mayor número de concejales, ¿qué no sucederá al debatirse el que puede considerarse problema vital para un pueblo, cual es las elecciones municipales?

El mayor de los ridículos coronará la magna obra del aprovechado político y jabonero.

Una clara visión del porvenir tiene el señor Barangé, pero los primates a que nos referimos en la cabecera de este artículo, no se avienen a un prolongado ostracismo; por ello se agitan y afanan en hacerse notar...

En el próximo noviembre, si los restos de «Acció Granolleri-na», una vez convencido a su caudillo, nos ofrecen batalla, no duden será la última, ya que de ello cuidará la «Coalición liberal demócrata» que no puede estimar cumplida su misión hasta y tanto que haya reducido a la nada, a su primitivo ser y estar, a esos *cabezudos*, adueñados, por malas artes, de la voluntad del pueblo.

Desengáñense los que son despojos de un caciquismo de antaño, al igual que sus *interesados adláteres*, y no acaricien la idea de otra posible hegemonía que jamás han de conseguir.

Resten satisfechos si por allá en noviembre puede aún mantener, su caudillo, fuerzas suficientes para intentar una batalla que, como decíamos, será la última.

Y, aprovéchense...

## L'HOME FUNEST

A tots els pobles atrassats ni ha un, qu'es el que té la culpa del seu retras.

Aixís com en els pobles que avensan, que progresan, que tenen exuberancia de vida, hi trobareu sempre al propulsor d'aquesta vida, al home plé d'altruisme que ha lograt amb son freball, amb sa energia plena de fé, aixecar l'esprit públic, despertar en sos conveins les virtuts cíviques que restaben dormides, remonent el caliu de les aclaparades energies; en una paraula fer reneixer el poble a la vida; en les poblacions atrassades, dormides, on la vida pública's desenrotlla amb pena, on s'entrebanca tota iniciativa, on encara impera'l caciquisme de cuarenta anys enrera, també trobareu al home funest que'n té la culpa, perquè encar que sembli que son varis els quins la tenen, molts d'ells son de menor quantia i sempre ni ha un que per la seva posició, per la seva influencia, per el lloc que ocupa entre'ls seus conveins, tindria obligació de ser el propulsor de la vida local, i amb la seva apaita, amb la seva deixadesa,

quant no amb el seu organisme personal, si no es també per a lucre mercantils, mata totes les energies, ofega les iniciatives temerós de que'l poble desperti i s'adoni de que va mal administrat, deixant ses forces, sa influència, son prestigi personal als de menor quantia, als quins li fan el joc; deixant que's barallin uns amb altres mentres tot segueixi igual, mentres a éll, el verdader causant del verdader estat de ensopiment en que viu el poble, no'l toquin personalment sobre tot en sos interessos materials, que llavors, sols llavors, surt de la seva àpatia, busca arreglos i enredos, no per a que la cosa s'arregli i'l poble's redressi i dongui mostres de vida, sinó per a que continuï com avans mort, sense vida.

¿No es vria que d'aquestos homes s'en troba algun exemplar en tots els pobles on la vida es migrada, on se pert el temps en discussions bisantines, en lluites personals, per a que'l poble aburrit, vaji perdent les seves energies perque'ls deixi fer son negoci sense fiscalitzar sos actes, i no destorbi la dolça calma que anys ha frueixen; en detriment del bé comú?

A tots els pobles ni hi ha un. Fixant els ulls a nostre trista vila també'l trobarém l'home funest el quin podria fer molt bé i no'l fá, el quin venint obligat per la seva actuació política, per la seva posició social, per les forces que una i altra li donen dins de la localitat, a ser el propulsor de la vida local es en realitat el quin la mata, el quin tenint sobrats medis per a lograr el seu desensopiment en lloc de trevallar per a sa cultura, son progrés i avens, trevalla per a son aclapament, privant que Granollers s'alsi com els pobles veïns, que cada dia creixen mes, desenrotllant la seva vida pública; i aixó, ni te'l valor de ferho directament, sino que ho deixa fer per als quins, apoiats per éll, avui ens malmenen, per els quins tot ho enredan, donantlos ses propies forces permetent aixís que a nom d'un partit polític portessin gent inepte a la Casa de la Vila, quedantse éll a casa després per a contemplar amb passivitat com se converteix la vida municipal i la administració comunal en una verdadera olla de grills, on tothom criada i ningú s'entén.

Aquest home, el quin deuria trevallar per al bé del poble i sols trevalla per al bé propi, és el quin té la culpa de la situació actual de Granollers.

Si posés el seu vefo a moltes coses, aquestes no passarien, doncs té força sobrada per a ferho; si apartés de son costat als quins diu que no'l creuen, als quins diu no obeeixen les seves ordres, fent, segons éll, lo contrari de lo que'ls indica, no passarien els embolics que passen i dels quins, per més qu'ell particularment s'en lamenti, tothom el senyala com a verdader culpable, perque fins creient els bons desitjos que aparenta demostrar, creient lo que diu, qu'es molt creurer, tothom a lo menys el fa culpable de omisió, de falta de

energies, de deixar fer, en fi, culpable d'apatia qu'es la seva característica.

Han passat greus conflictes a Casa la Vila, la impremeditada retirada de les comissions, la revisió gubernativa, el pressupost extraordinari i consegüent empréstit, la qüestió dels

## “LA LYONESA”

PASTICERIA : REPOSTERIA : QUEVIURES  
Plaça d'en Perpinyà, 11 : Granollers

En aquest establiment, pròxim a inaugurar-se, s'admeten encàrrecs per a les vinentes festes de Pasqua

raims i tants altres en els que aquest home no sols hi hauria pogut intervenir, sino que hi deuria haver intervingut directament per a orientarlos, en un sentit diferent del que ha deixat fer als quins si tenen alguna forsa es precisament per irradiació, perque éll els la dona, i éll en lloc d'intervenirhi's queda a casa esclamantse de que no ho troba ben fet.

Greu es la responsabilitat que contrau davant del poble, que's veu cada dia pitjor per la mal entesa i falsa inhibició de qui vol governar *tras cortina*, sense responsabilitat aparent, sense donar la cara, fent veure que de res se cuida, que res sap, quan d'ell son les forces que ho destrueixen tot comandades per mans inexpertes i barroeres, per a no dir mal intencionades, pero paciència, en el pecat trobará la penitència, que els erros en política tart o d'hora es pagan.

Ara sembla que creient que l'edifici perilla i que pot rebrer de les espurnes, unica cosa que'l fa mourer, se buscan arreglos, se volen fer pastells, que'l poble que ja'l coneix massa no veu amb bons ulls, perque no arreglaran res de profit per a la vila sino per a ells particularment. Si's fa aixís si torna altre vegada a enganyar el poble per a que tot quedi com avans éll l'home funest ne será l'unic responsable.

Nosaltres hi estarém a la mira, hi com sempre ho posarém en coneixement del poble, ja que nosaltres, diguis lo que's vulga, mai ajudarem a qui vulga fer pastells en perjudici de la bona administració dels bens de la vila. Tinguinho tots per ben entés, ja havem donat el toc d'avís, el crit d'alerta: si's segueix per el camí emprés parlarém alt i clar, sense eufemismes, sigan amics o enemics els quins hi intervinguin.

\*\*\*

*Per creure-ho d'actualitat, copiem l'article «L'home funest» que fou publicat en el setmanari, «El Vallés Nou», orgue dels regionalistes del districte, en la data del 11 d'octubre de 1914.*

*¡Ah! dirigeix l'esmentat periòdic en Jaume Serra i Dachs.*

## Enhorabona

Nuestro estimado colega «Acció», portavoz de los nacionalistas republicanos de Badalona, dice lo siguiente con referencia a las pasadas elecciones de diputados provinciales en el distrito de Vich-Granollers:

«Ens creiem en el dever de donar la rendida i cumplidament an el nostre particular amic, en Francisco Torras, de Granollers, per la seva el·lecció de Diputat Provincial.

»No compartim amb l'amic Torras el mateix criteri polític, però els llaços d'amistat que amb ell ens lliguen i les condicions d'home lleal i honradíssim que en la seva persona concorren ens imposen l'obligació de fer-li justícia.

»En Torras arriba a la Diputació ple del prestigi que li ha donat una honradesa a tota prova, una energia i activitat indomables posades al servei del dever i dels seus conciutadans, i una noblesa i llealtat de procediments dignes de tota alabança.

»Contra d'ell no han pogut res les escandaloses conxorxes de la Lliga amb l'etern cacic Barangé, les confabulacions posades en joc per els seus mateixos companys de candidatura per a fer-lo perdre, i la compra escandalosa de vots encomenada al mateix fi. De tot ha sapigut triomfar el seu prestigi, la popularitat que'l meteix li ha donat i la seva tenacitat de lluitador recte i infatigable.

»Nosaltres hem de fer justícia fins al adversari més encarniçat, quan s'ho mereix; amb molta més raó en aquest cas, en el qual no'ns distancien d'en Torras més que coses de procediment i compartim amb ells punts de vista idèntics respecte a ideologia i a administració popular.

»En Torras és gran amic i admirador de la nostra estimada Badalona, i en ella hi compta amics fidels i preuats. La nostra ciutat tindrà, doncs, en ell, un representant més dels interessos ciutadans en la Diputació Provincial. Del seu clar criteri i del seu talent, sempre disposats a caure de cantó de les causes nobles i justes, en podem esperar molt i molt els badalonins. Per aixó és motiu de joia per a nosaltres el que el sufragi popular l'hagi investit del càrrec tant elevat com merescut, i per al qual li endressem avui la nostra més sincera felicitació, convençuts com esteim de que en l'exercici del mateix hi posarà tot l'esforç de la seva voluntat incansable, la major noblesa de procediments i la més depurada justícia i honradesa.»

\*\*\*

Muy agradecidos estamos a las cariñosas muestras de afecto que los republicanos de Badalona tienen para con nuestro querido amigo, el diputado provincial electo señor Torras Villà.

Tengan la más completa seguridad que el señor Torras habrá de considerar en todas ocasiones, a la industriosa ciudad de Badalona, como parte integrante, muy apreciada, del distrito que le ha otorgado su confianza.

## AYUNTAMIENTO

### Sesión del día 29

El jueves último celebró sesión ordinaria el ayuntamiento. Antes hubo otra de carácter extraordinario para aprobar los expedientes promovidos por los mozos del actual reemplazo y anteriores a fin de eximirse del servicio militar en filas.

En la sesión ordinaria adoptáronse los siguientes acuerdos:

• Estimar conforme la cantidad abonada en enero de 1915 a la sociedad «Alumbrado de poblaciones», por servicio desde 1908 a 1913; dar cuenta de esta resolución al Tribunal de Cuentas del Reino para cancelar el reparo al censurarse por la Junta Municipal las cuentas de 1913 y admitir al canje los títulos que por virtud de aquel pago posee don Francisco Daví, mediante la reducción que en el propio dictamen se propone.

Quedar sobre la mesa, para su estudio, un dictamen concediendo con carácter interino a don José Matas, en servicio de peso en vivo del ganado de cerda.

Carresponder a la invitación del reverendo Párroco para asistir a las funciones de la Semana Santa y Pascua de Resurrección.

Contribuir a la suscripción iniciada en Valencia para erigir un monumento que perpetúe la memoria del doctor Moliner.

Extremar la vigilancia del parque contiguo a la estación de M. Z. A., interesando igual servicio por parte de la compañía, y encargar a la comisión de Fomento el estudio de un modelo de cajas para resguardar las nuevas plantaciones de arbolado en la calle de Anselmo Clavé

## Queviures

Conserves : Cafès : Colonials. — «LA LYONESA» Plaça d'en Perpinyà, 11.

## Conferencia agrícola

El jueves último por la tarde, el profesor de la Escuela Provincial de Agricultura señor Poch de Feliu, desarrolló en el «Mundial Cine» el tema «Forrajes y alimentación de la vaca lechera».

Después de significar que la actual conflagración mundial, por haber acrecido el precio de los productos agrícolas invita a intensificar esta rama de la riqueza nacional, señaló como aplicación más apropiada y ventajosa en esta comarca la del ganado bovino y en especial las vacas lecheras. En su demostración, señaló la diversidad de fuerza nutritiva que tienen la generalidad de las alimentaciones usuales, y que obliga al agricultor a saber distinguir en cada materia la unidad nutritiva. Al recomendar el uso de forrajes, marcó en la pizarra las construcciones que se utilizan para conservarlos durante largo tiempo.

Luego hizo un minucioso detalle del coste de producción y cría de las vacas demostrando las industrias derivadas de la leche factibles de establecer particular o cooperativamente sin necesidad de intermediarios que benefician dicho tráfico en perjuicio del agricultor. Indicó como más apropiada la fabricación de mantecas y quesos, exponiendo varios datos del coste del ganado y productos diversos que del mismo derivan, los cuales señalan un margen

de lucro superior al de la mayor parte de producciones agrícolas, enumerando luego varias de las poblaciones que han substituido sus habituales cultivos por la cría de aquella clase de ganado.

La concurrencia aplaudió al conferenciante, que ofrecióse para dirigir todo ensayo que conviniera particular o colectivamente.

## MONES

Abans de comprar-ne, visitin la PASTICERIA LA LYONESA, que aviat serà oberta al públic.

## Una suscripción

Se nos suplica la inserción de la siguiente lista de suscripción para costear una lápida que ha sido colocada en el nicho donde reposan los restos de Miguel Masó y Deulofeu, muerto por los jaimistas en la noche del 13 de julio de 1912.

Juan Boté 1'00 pesetas, Sebastián Fontcuberta 1'00, Esteban Lasús 0'50, Buenaventura Bellavista 1'00, Esteban Sala 1'00, Antonio Masaguer 1'00, José Vidal 1'00, Ramón Bussom 0'50, José Calderón 1'00, José Sagués 0'50, José Saborit 1'00, Pedro Carbonell 0'25, Marcelino Roquet 0'50, Ramón Gual 0'50, Domingo Jonch 1'00, Juan Castanyer 1'00, Juan Carbó 0'50, Boets 1'00, Milá 0'50, Federico Capella 0'50, Francisco Umbert 0'50, Andrés Poblet 0'50, Ramón Mauri 0'50, Antonio Villá 0'50, Francisco Bassas 0'50, Ramón Canudas 0'50, P. Melgosa Llobet 0'50, L. R. 0'50.

Pedro Diumeró 1'50, Antonio Torras 0'50, H. P. 0'50, T. B. 1'00, Joaquín Domenech 1'00, Carlos Domenech 0'25, Carlos Ventura 0'25, José Garrell 1'00, Francisco Mañá 0'50, Juan Oña 1'00, José Pujadas 1'00, P. J. 0'50, Juan Mauri 1'00, José Vila 1'00, Salvador Cadefau 0'25, José Roca 1'00, Pedro Villá 0'50, Enrique Pagés 0'50, Juan Tusset 0'50, Juan Carreró 0'50, José Más 0'25, Amadeu Barbany 0'50, Isidro Más 0'50, Jaime Estrada 1'00, Gregorio Vidal 1'00, Miguel Pou 0'50, J. C. 0'50, J. B. 0'30, J. M. 0'50, Juan Casademunt 0'50, Juan Mas 1'00, Mamerto Masip 1'00, Julián Abril 0'50.

Esteban Pujol 2'00, Ramón Ballús 2'00, Ramón Riera 0'50, Miguel Costa 0'50, Esteban Tusset 1'00, Paulino Torras 2'00, Juan Montañá 1'00, Juan Taulats 0'50, Juan Homs 1'00, Lorenzo Corbera 0'25, Francisco Llobet 0'50, Manuel Campá 0'50, Jose Farré 0'50, Emilio Calderón 0'25, Enrique Delcort 0'50, José Molins 0'50, José Costa 0'25, Salvador Travería 0'25, Isidro Roca 0'25, Juan Costa 0'50, Vicente Escarrabill 0'50, Ramón Estapé 0'50, Esteban Delcort 0'50, Mariano Delcort 0'25, Darvín Jané Mauri 0'25, Francisco Jané Boix 0'25, Juan Campá 0'25, Jacinto Carreró 0'25, José Garriga 0'25, Juan Mañá 0'50, Lorenzo Parada 0'25, Amador Garrell 0'50.

Total recaudado pesetas 61'05  
Importe de la lápida: 60 pesetas.  
Permiso municipal, 0'90.  
Total gastado: pesetas, 60'90.

## Estampes i Recordatoris

PRIMERA COMUNICACIÓN

Impremta GARRELL : Clavé, 25

## LOCALES

La tradicional feria-mercado del Ramo, que se celebró el pasado jueves, vióse muy animado, siendo no pocas las transacciones que se efectuaron.

El pasado domingo, en el teatro de «La Unión Liberal», se pusieron en escena las aplaudidas operetas «El conde de Luxemburgo», «La princesa del dollar» y la zarzuelita «Los granujas».

Mercieron general aplauso, en la interpretación de las dichas obras, el primer actor señor Torrijos y la bellísima triple Salud Rodríguez.

## DOLÇOS

Les classes més excel·lents. Prompte podran comprar-se a la Pasticeria LA LYONESA.

Nos dicen que en el «Casino de Granollers» se organizan lucidos bailes para la próxima Pascua, en los que se concederán valiosos premios a los mejores danzantes.

Para el joven don Mario Masó, fué pedida la mano de la gentil señorita Joaquina Morató. Reciban los novios nuestro sincero parabién.

## Tortadas

Les «Tortadas», serán l'especialitat de la nova Pasticeria LA LYONESA :: :: ::

En el «Mundial Cine», actúa el dueto cómico Mary-Max y se proyecta el cinemadrama de 1,500 metros «Bajo la dominación del sueño».

La empresa de dicho cine anuncia la pronta proyección de la interesante cinta «La mano que aprieta o los misterios de Nueva-York».

## BOMBONS

i Caramel·los de classes immillorables.— LA LYONESA : Plaça Perpinyà, 11

Circulan rumores por demás alarmantes.

Los señores de «Acció Granollerina» no sosiegan. Trabajan al objeto de organizar un acto de resonancia.

Será el parto de los montes?

Esta tarde, a las tres y media, se celebrará un interesante partido de football en el Campo de Sports, entre los primeros equipos *Els Neutrats* del Club Europa, de Barcelona y el *Granollers S. C.*

Para la noche del próximo jueves, preparase un gran concierto, en el café de «La Unión Liberal», a cargo de la orquesta «La Moderna», que dirige nuestro amigo don Ricardo Albreda.

IMP DE E. GARRELL : GRANOLLERS

# **BANCA**

Operaciones de **BANCA** de todas clases  
 :: Negociación y cobro de efectos de comercio :: Emisión de  
 cheques :: Órdenes de Bolsa :: Negociación y cobro de cupones

## **FERNANDO PALAU**

Corresponsal del Banco de Barcelona (Sucursal 1) y Banco Hispano Americano

Calle San Roque, 10  
**Granollers**

### **ALERTA! ALERTA! ALERTA!**

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales **VICHY CATALAN**, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales **VICHY CATALAN** llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre «Sociedad anónima **VICHY CATALAN**», y, por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

## **CASA GARRELL**

### **IMPREMTA**

CLAVÉ, 25

GRANOLLERS

## **LA PERFECTA**

SOCIEDAD ANÓNIMA

### **LEGÍA LÍQUIDA**



Todas las señoras piden **LA PERFECTA** por ser la única que blanquea y no quema la ropa.

Premiada con diploma de honor en la Exposición celebrada últimamente en el Tibidabo.

DE VENTA : Droguerías, Colmados, Ultramarinos y Comestibles.

Despacho: San Gil, 17 : BARCELONA

# **NUEVO RHIN**

El mejor RESTAURANT  
 El mejor CAFÉ

6 : Ronda de San Pedro : 6  
**BARCELONA**

DISPONIBLE

# **GORRAS**

Últimas novedades

Precios económicos

**Antonio Villá**  
 Calle Clavé, 23 Granollers